

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1979

20 JUNI 1979

### WETSVOORSTEL

tot aanvulling van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging

(Ingediend door de heer Poma)

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren voorzag niet in de regionalisering van het waterbeleid.

Dit beleid werd pas geregionaliseerd ingevolge de wet van 1 augustus 1974 tot oprichting van de gewestelijke instellingen in voorbereiding van de toepassing van artikel 107<sup>quater</sup> van de Grondwet.

De gelden waarover de Staat beschikt met het oog op de toepassing van de wet van 26 maart 1971, worden volgens een jaarlijks vast te stellen sleutel verdeeld tussen het Vlaamse, het Waalse en het Brusselse gewest.

Binnen het kader van de regionale begrotingen mogen deze financiële middelen naar andere begrotingsposten overgeheveld worden.

Dit heeft voor gevolg dat het ministerieel comité voor Waalse aangelegenheden de gelden, bestemd voor de bestrijding van de verontreiniging van de oppervlaktewateren in Wallonië, kan besteden voor bv. de Waalse economische expansie.

Bij de overeenkomst over de regionalisering van het waterbeleid was onder de regering Tindemans I uitdrukkelijk overeengekomen dat de geregionaliseerde rijksmiddelen bestemd voor de toepassing van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren, voor geen ander doeleinde mochten aangewend worden.

Deze mondelinge overeenkomst, die onder de regering Tindemans I gerespecteerd werd, bleek niet meer van kracht te zijn onder de regering Tindemans II.

Het onderhavige wetsvoorstel strekt ertoe die overeenkomst een wettelijk karakter te geven.

Daartoe volstaat het in Hoofdstuk III (artikelen 33, 34 en 35) van de wet van 26 maart 1971, dat de bewuste door de Walen geëiste artikelen bevat, een artikel 34<sup>bis</sup> (nieuw) in te voegen.

K. POMA

## Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1979

20 JUIN 1979

### PROPOSITION DE LOI

complétant la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution

(Déposée par M. Poma)

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution ne prévoyait pas la régionalisation de la politique de l'eau.

Cette politique n'a été régionalisée qu'en vertu de la loi du 1<sup>er</sup> août 1974 créant des institutions régionales à titre préparatoire à l'application de l'article 107<sup>quater</sup> de la Constitution.

Les moyens financiers dont l'Etat dispose en vue de l'application de la loi du 26 mars 1971 sont répartis, selon une clé à déterminer annuellement, entre les régions flamande, wallonne et bruxelloise.

Dans le cadre des budgets régionaux, ces moyens financiers peuvent être transférés à d'autres articles du budget.

La conséquence en est que le Comité ministériel des Affaires wallonnes peut, par exemple, affecter à l'expansion économique wallonne les moyens financiers destinés à la lutte contre la pollution des eaux de surface en Wallonie.

Lors de l'accord sur la régionalisation de la politique de l'eau il avait été expressément convenu sous le gouvernement Tindemans I que les subventions de l'Etat régionalisées destinées à l'application de la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface ne pouvaient être utilisées à aucun autre objectif.

Cet accord oral qui a été respecté sous le gouvernement Tindemans I, ne semblait plus être en vigueur sous le gouvernement Tindemans II.

La présente proposition vise à donner un caractère légal à cet accord.

Il suffit pour cela d'insérer au Chapitre III (articles 33, 34 et 35) de la loi du 26 mars 1971, qui contient les articles expressément exigés par les Wallons, un article 34<sup>bis</sup> (nouveau).

## WETSVOORSTEL

---

Enig artikel

In Hoofdstuk III van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging wordt een artikel 34*bis* (nieuw) ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 34*bis*. — De gelden, met betrekking tot de bestrijding van de verontreiniging van de oppervlaktewateren, die de Staat volgens een jaarlijks vast te stellen verdeelsleutel aan de ministeriële comités voor gewestelijke aangelegenheden overmaakt, moeten uitsluitend gebruikt worden voor de toepassing van de onderhavige wet en mogen niet naar andere posten overgeheveld worden. »

14 juin 1979.

K. POMA  
H. DE CROO

## PROPOSITION DE LOI

---

Article unique

Au Chapitre III de la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution, il est inséré un article 34*bis* (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 34*bis*. — Les moyens financiers destinés à la lutte contre la pollution des eaux de surface que l'Etat remet aux comités ministériels pour les affaires régionales, selon une clé de répartition à déterminer annuellement, doivent être exclusivement employés pour l'application de la présente loi et ne peuvent être transférés à d'autres postes. »

14 juni 1979.